

TABL. 1 /27/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodociągowa roz- dzielcza water-line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6497,6	1797,5	150285	44406	32284,0	30,6	28071,9
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	455,5	143,3	10544	3515	2911,2	31,4	3066,6
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	63,3	53,1	1577	1414	1431,3	37,1	2130,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków	120,0	41,8	2758	803	550,3	27,9	466,9
w tym miasto	21,2	24,3	777	584	301,2	34,4	431,7
<i>of which town</i>							
Lewin Brzeski	79,0	13,5	2058	668	373,3	27,4	285,9
w tym miasto	14,2	5,6	622	616	222,7	38,2	236,5
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	119,6	1,6	2200	21	239,6	28,0	12,1
Olszanka	35,9	20,8	927	385	122,3	24,5	62,9
Skarbimierz	37,7	12,5	1024	224	194,4	27,2	108,8
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	347,0	76,1	8162	2146	1836,2	35,9	1713,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	45,3	19,5	1431	528	241,6	35,9	212,6
w tym miasto	13,1	11,1	567	405	116,7	36,2	172,2
<i>of which town</i>							
Głubczyce	143,0	38,7	3274	1300	779,2	31,8	1099,0
w tym miasto	30,9	24,2	891	989	472,0	34,7	1004,6
<i>of which town</i>							
Kietrz	91,5	10,9	2038	209	585,1	48,7	270,5
w tym miasto	22,8	8,4	619	147	366,7	56,5	240,7
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	67,2	7,0	1419	109	230,3	29,1	131,2
Powiat kędzierzyński- -kozielski <i>Powiat kędzierzyński- -kozielski</i>	577,6	215,2	13921	5103	3601,7	34,9	2933,6
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	159,5	103,0	5243	2998	2595,3	39,2	2692,4

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 /27/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodocią- gowa roz- dzielcza water-line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.) <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	82,4	36,4	2059	463	167,0	20,6	63,0
Cisek	96,1	—	1666	—	177,7	25,6	—
Pawłowiczki	72,1	32,6	1912	730	210,2	24,7	95,7
Polska Cerekiew	53,2	14,6	963	246	253,7	53,4	41,9
Reńska Wieś	114,3	28,6	2078	666	197,8	22,6	40,6
Powiat kluczborski	513,5	74,6	8834	2254	1915,6	27,0	1285,3
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	107,3	9,7	1486	472	269,0	27,0	131,0
w tym miasto	19,0	9,7	533	472	124,8	33,4	131,0
<i>of which town</i>							
Kluczbork	207,0	51,8	3964	1320	1110,4	28,5	991,3
w tym miasto	61,7	47,7	1400	1293	835,1	31,9	983,3
<i>of which town</i>							
Wolczyn	114,1	13,1	1868	462	410,6	28,1	163,0
w tym miasto	13,5	12,1	435	439	217,8	34,9	151,6
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	85,1	—	1516	—	125,6	17,4	—
Powiat krapkowicki	381,0	160,5	11638	4502	1810,9	26,3	1371,1
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	94,3	47,7	2413	1341	291,2	24,3	159,1
w tym miasto	51,0	22,3	1214	779	157,3	25,8	88,2
<i>of which town</i>							
Krapkowice	85,1	69,7	3542	1689	737,5	29,6	727,5
w tym miasto	32,6	46,3	1872	1497	596,0	32,5	710,1
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice	90,2	35,8	2385	1249	489,5	27,8	442,1
w tym miasto	31,4	28,3	1302	1053	395,8	29,3	424,2
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczy	62,8	0,5	1953	3	168,7	20,9	1,4
Walce	48,6	6,8	1345	220	124,0	20,3	41,0

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 /27/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodociągowa roz- dzielcza water-line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodociąg- owe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Powiat namysłowski <i>Powiat namysłowski</i>	370,8	51,4	6854	1664	1196,4	27,1	886,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	177,8	47,1	3411	1535	831,5	31,6	877,9
w tym miasto	49,6	39,0	1466	1388	589,9	35,6	868,9
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	55,1	—	780	—	90,3	23,4	—
Pokój	62,9	4,3	1147	129	100,2	17,9	8,7
Świerczów	36,8	—	736	—	71,2	19,4	—
Wilków	38,2	—	780	—	103,2	22,0	—
Powiat nyski <i>Powiat nyski</i>	693,2	202,9	17261	5496	4319,5	29,3	4532,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Głucholazy	100,3	45,0	2548	1221	686,6	26,2	1346,0
w tym miasto	25,2	31,6	1062	977	541,8	35,7	953,5
<i>of which town</i>							
Korfantów	83,2	6,4	2069	225	165,3	16,7	76,0
w tym miasto	7,3	6,4	282	225	66,0	34,1	76,0
<i>of which town</i>							
Nysa	217,4	97,7	4971	2746	2126,3	35,2	2300,7
w tym miasto	118,2	79,4	2807	2410	1827,9	38,2	2216,8
<i>of which town</i>							
Otmuchów	81,7	11,8	2033	313	358,3	24,8	418,0
w tym miasto	17,8	10,8	550	306	171,4	32,0	410,1
<i>of which town</i>							
Paczków	70,3	14,6	1802	468	378,0	27,3	240,9
w tym miasto	16,9	14,6	754	468	249,6	30,3	240,9
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	28,9	1,2	699	13	100,0	26,5	12,0
Łambinowice	48,5	10,9	1453	308	222,4	26,8	75,9
Pakosławice	28,0	—	654	—	117,0	30,2	—
Skoroszyce	34,9	15,3	1032	202	165,6	25,2	63,2
Powiat oleski <i>Powiat oleski</i>	758,5	120,3	12648	2920	1685,2	24,4	847,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	122,1	25,2	2075	710	242,4	22,3	134,9
w tym miasto	17,2	18,8	767	628	113,9	26,3	117,9
<i>of which town</i>							

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 /27/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodocią- gowa roz- dzielcza water-line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	101,1	31,2	1290	337	181,7	23,4	64,8
w tym miasto	21,1	16,7	383	309	64,8	24,8	57,3
of which town							
Olesno	192,8	15,4	3259	582	451,6	23,7	284,8
w tym miasto	40,4	13,0	1401	544	296,4	28,9	278,7
of which town							
Praszka	101,2	23,3	2182	572	425,0	30,3	290,5
w tym miasto	24,6	12,6	647	450	281,4	33,9	288,9
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	64,6	1,6	829	79	113,5	24,6	17,0
Rudniki	116,2	23,6	2133	640	200,7	23,3	55,1
Zębówice	60,5	—	880	—	70,3	16,8	—
Powiat opolski	1285,8	332,7	28530	6422	3275,7	24,2	1544,5
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	117,7	17,5	2113	335	451,4	32,2	182,5
w tym miasto	20,9	14,4	711	290	269,8	39,0	141,8
of which town							
Ozimek	131,2	9,9	3256	312	490,2	23,1	461,5
w tym miasto	12,0	8,8	391	296	290,8	28,8	426,5
of which town							
Prószków	98,4	76,0	2187	1110	265,0	26,5	143,8
w tym miasto	38,9	22,0	383	347	92,5	34,8	79,4
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	75,5	8,5	1978	115	193,1	29,2	10,2
Dąbrowa	86,0	—	2365	—	215,4	22,8	—
Dobrzeń Wielki	138,3	113,5	2954	2512	330,2	23,3	269,5
Komprachcice	81,5	8,8	2752	74	258,0	23,1	14,2
Łubniany	111,3	6,9	2225	86	234,5	26,0	6,1
Murów	74,5	13,8	1234	284	99,6	16,4	50,6
Popielów	123,0	6,7	2111	194	192,5	22,4	27,7
Tarnów Opolski	100,4	16,9	2289	262	239,3	23,8	154,9
Tułowice	32,0	34,2	820	738	131,8	24,1	175,3
Turawa	116,0	20,0	2246	400	174,7	18,3	48,2

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 /27/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (dok.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Powiat prudnicki <i>Powiat prudnicki</i>	348,8	58,6	10106	2093	1856,6	30,6	1220,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	96,7	7,1	2528	151	291,0	24,7	46,9
w tym miasto	7,6	6,8	488	145	101,5	38,0	46,9
of which town							
Głogówek	112,3	10,0	2962	584	483,4	33,2	189,9
w tym miasto	17,8	8,7	838	574	228,0	38,7	186,3
of which town							
Prudnik	102,7	41,5	3427	1358	979,2	32,8	983,4
w tym miasto	37,7	39,8	1856	1349	810,1	34,6	979,5
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	37,1	–	1189	–	103,0	22,8	–
Powiat strzelecki <i>Powiat strzelecki</i>	505,9	177,5	13701	3705	2324,4	28,4	1647,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	55,8	4,9	1327	17	125,5	20,0	8,0
w tym miasto	26,9	4,9	689	17	77,6	22,6	8,0
of which town							
Leśnica	69,7	25,0	1705	501	218,5	24,5	114,0
w tym miasto	14,3	16,2	474	395	70,5	23,5	96,0
of which town							
Strzelce Opolskie	172,0	47,5	4300	998	1169,2	34,5	1126,4
w tym miasto	49,2	38,7	1528	945	797,1	39,1	1121,3
of which town							
Ujazd	60,8	59,8	1306	843	135,4	21,5	72,2
w tym miasto	6,0	11,9	312	251	41,6	25,6	21,3
of which town							
Zawadzkie	30,4	12,4	1664	396	346,2	26,3	274,1
w tym miasto	15,2	12,4	644	396	257,3	30,0	274,1
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	51,7	10,4	1435	307	143,2	25,5	24,0
Jemielnica	65,5	17,5	1964	643	186,4	24,4	28,4
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	260,0	184,4	8086	4586	5550,6	43,1	7023,8

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.
a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.